

UNESCOCAT
Centre UNESCO de Catalunya
Mallorca, 265, pral
08002 Barcelona
Tel 93 458 95 95
centre@unescocat.org

Diputació de Barcelona
Servei de Polítiques de Diversitat i Ciutadania
Àrea d'Igualtat i Ciutadania
Recinte Matemàtic, P. Lactància, Pl. 4
Travessera de les Corts, 131-159.
08028 Barcelona
Tel 93 402 27 13
s.politiquesdc@diba.es

Aswan yachanaykipaq:

Surt
Guàrdia, 14, baixos.
08001 Barcelona
Tel 93 342 83 80
surt@surt.org

Dones Juristes
Aribau, 143, 5-1
08036 Barcelona
Tel 93 322 05 17
donesjuristes@worldonline.es

Espais per la Igualtat
Plaça Unió 24, entresòl 2
08005 Barcelona
Tel 93 224 10 50
Fax 93 221 76 20

Edita

Punt d'Intercanvi
Associació Sociocultural

QUITXUA



Foto: José Borrero

Inmigranti
warmikuna
Iiy istranjiryapa
musuq riglamintun

yachayqa nanachikuymi

Ayllu ukupi hawkalla kawsanapaq: aylupa kuskanchakuynin.
Liyimi riqsikun aylukunapa hukllawakuspa hawkalla, qasilla kawsanaykita.

Kaynam ruwana aylukunapa hukllawakunapaq mañakuna:

Aylluyki qamwan kukllawakunapaq, qampam kanman chay awturisasyun huk wata kaypi yachasgayki, chaymanta huk hamuq watapaq sulicitud awturisasyun mañakusqaykipiwan kaypi yachanaykipaq, manam qusunkichu chay riagrupasyuntaqa chay rinuvasyun manaraq qampaq ari nisqan lluqstimupitinqa. Chaymanta aylluykita qayamunki qamwan kuska yachananpaq, kikiki chay riagrupasyunwan riwapaqamta ham hamuspapas, chaypaqa qunkim llapa dukumintu mañasqaykita riagrupasyun familiar nisqanmanta.

Kay mañakusqayki sulicitudmanmi kay dukumintunata hukllawanki:

- Llapa dukumintunapa kupyanta, aylluyki puni kasqanta.
- Kikin pasapuritkita kupyantilawan aylukikunapa pasaportinpa kupyanta.
- Kaypi yachasqaykita awturisasyunminta, mana chaypa llamkasqaykita awturisasyun qususqaykita, mana chayqa risguardu rinuvasyun mañakusqaykita.
- Papilpi willakunki qullqiki allin niq kasqanmanta aylluykikuna allin kananpaq huñmunaykipaq.
- Huk dukumintupi ninki allin chaskina alujana wasiki kasqanta.
- Diklarasyun jurada nisqanta, mana pi huk sapaq qarwan qusaykimanta yachasqaykita (kayqa warmipa qusanwan huñunapaqmi).

Qam qunki llapa dukumintuykita kikin kaqta puni, futu kupyantinta, ama chay pasapurti original aylluyki qayasqaykipataqa.

Kay aylluykikunatam qunuspayki riagrupawaq:

- Chay kasarakusqayki sapallan qusaykita.
- Wawaykikunata, qusaykita churinkunata, chaymanta aduqtaqa wawaykikunata, unquywan mana imapas ruwaq wawaykikunatapas, manaraq llapallanku chunka pusaqniyuq watanman chayachkapitn.
- Qampa layla mamayki, chaymanta qusaykipapas, qamkuna paykunata uywaq, nanachikuq kaptkichik, waqtaykichipki kananpaq, kaypi yachananakupaq.

Imaynam kikikimanta mañakuwaq risidinsiata: riagrupasusqayki ayllukimanta rakikuspa:

- Ari qam kanki riagrupada aylluykimanta mana rakisqa, mañakuwaqmi huk awturisasyunta, wakin killakuna kaypi kanaykipaq imapipas llamkastin, chaymanta pichqa wataña kaypi kasqaykimantaqa.
- Chay riagrupasyunmanta rakikuruwaq qarqa aylluykimanta qusaykimanta, mañakuwaqmi kay llactapi risidinsiaykita, isqay wataña kaypi kaspaykita.
- Qam kawaq qusaykita maqasqan kaspaykita, papilnikim kanman chay dictado judicial urdin de protección nisqan.
- Chay riagrupaqniki wafukuptin.

Wawaykikuna warmakunallaraq kaptin

Taksa wawaykikuna hatunña kaspankuqa, urquqakum huk awturisasyunta kaypi timpuralminti yachananakupaq, llamkanakupaq, pichqa wataña kay llactapi yachaspankuqa.

Chaymanta kay wawaykikunam hatunña kaspankuqa, llamkanmankum mana chay awturisasyun de residencia independiente nisqanwan, pipas huk contrato de trabajo nisqanta quptin, chay llamkasqanmanta qullqita pisilla chaskiptin chay salario minimo nisqankumanta.

Awturisasyun mana unay kay llactapi yachanapaq imapas hapiwaptinchik:

- Imapas qampa kawsaynikipi hapisuptiki, qusunkimanti chay awturisasyun de residencia temporal nisqanta, mana unay kaypi yachanaykipaq, kikikimanta mana llullakuspa willakuptiki.
- Kay llactapi takyaspa yachaspayki.
- Qam kawaq rifuqasqa, chayna aslasqa kay llactapi, pulitika nisqanmanta.
- Hatun unquywan kaspayki, mana llactaykipi atiptinku kaypi hanpichikunaykipaq.
- Qawasqa kanaykipaq, chay qusayki maqasuptiki, wañuchiyta munasuptiki, ari chaypaq kaptin chay sentencia dictada para tal delito nisqanmanta.
- Manchakuyllapiña qampas, aylluykipas qamkunapa allin hawka kawsaynikichik llactaykichipki, chaymanta payis hamusqaykichikimanta kaptin.

Llapa imapas huk isipsiyunal mañasqa kaptin, sumaq allin papilpi justifikasqa kanqa.



UNESCOCAT
CENTRE UNESCO DE CATALUNYA

Diputació
Barcelona
xarxa de municipis